



MIETERTAG

Der folgende Vertrag wird vereinbart zwischen :

Einerseits :

Andrerseits : Herr/ Frau

Association des Amis de la Combe Tabeillon

Name, Vorname

vertreten durch Mme Sandra Bellè

Adresse

Sur la Planchette 12

Adresszusatz.

2855 Glovelier

Tel. : 077 xxx xx xx

PLZ/Ort

Privat: 032 426 63 77

Mail : location@combetabeillon.ch

Tel. : / Natel

Untenstehend als Eigentümer bezeichnet

Untenstehend als Mieter bezeichnet

Art. 1 Der Mietvertrag wird für folgenden Zeitraum vereinbart :

Vom ab Uhr.

Bis um Uhr.

Insgesamt: Tag(e) Nächte

Art. 2 Mietpreis « WEEK-END- Tarif » « WOCHENTAGS-Tarif »

RÄUMLICHKEIT	ANZAHL PERSONEN	TAGE/NÄCHTE	TARIF	PREIS
Unterkunft				
Gruppenunterkunft I – 16 Plätze				
Gruppenunterkunft II – 12 Plätze + Zimmer – 6 Plätze				
Mietpreis insgesamt:				

¹ Die Anzahl Personen ist Indikativ für die Vertragsunterzeichnung. Die Abschlussrechnung wird aufgrund der effektiven Anzahl Teilnehmer berechnet.

Garanziezahlung pro Nacht oder Tag Fr. 100.- x = Fr.
zahlbar innert 10 Tagen nach Erhalt des vorliegenden Vertrages.

Mit Erhalt der Akontozahlung wird ihre Reservation gültig.

- Art. 3** Der folgende Vertrag tritt mit Erhalt der Garantiezahlung und dem unterschriebenen Vertrag in kraft. Sind diese Bedingungen nicht im vorgesehenen Zeitrahmen erfüllt, ist der Eigentümer ermächtigt über die Räumlichkeiten zu verfügen. Der Mieter verzichtet in diesem Fall eine Entschädigung zu fordern.
- Art. 4** Annulliert der Mieter den Vertrag (was auch immer dafür der Grund sei) nach dessen Unterzeichnung muss er dies schriftlich an die Adresse des Vereins tun. Zudem ist er dem Verein eine Entschädigung gemäss Artikel 2 schuldig.
- Art. 5** Der Mieter darf die Räumlichkeiten weder untervermieten noch den Vertrag an jemand anderen übertragen.
- Art. 6** Der Mieter verpflichtet sich zusätzlich zur Miete jeden verlorenen, zerstörten oder beschädigten Gegenstand zu bezahlen.
- Art. 7** **Im Mietpreis inbegriffen** : Heizung, Warmwasser, Elektrizität, Feuerholz, Verkehrstaxen.
- Art. 8** **Nicht inbegriffen sind** : WC-Papier, Badetücher, Geschirrtücher, Abfallsäcke (Eimer und 110l-Taxkehrichtsäcke sind erhältlich). Die Benutzung von Bettüberzügen oder Schlafsäcken wird dringend empfohlen.
- Art. 9** **Briefpost wird nicht bis zum Bauernhof geliefert. Sir muss auf dem Postamt von Glovelier zu den Öffnungszeiten abgeholt werden.**
- Art. 10** Ihre Telefonnummer während ihres Aufenthalts im Bauernhof ist : **032 426 74 40**

Art. 11 Der Mieter beachtet während des ganzen Aufenthalts die Sicherheitsvorschriften minutiös.

- Art. 12** Bei Abfahrt erfüllt der Mieter die Übergabevorschriften. Diese sind in der Küche angeschlagen. Bei Zuwiderhandlung dieser Vorschriften werden die Kosten für die Instandsetzung und die Reinigung der Räumlichkeiten in Rechnung gestellt (Minimum Fr. 50.-)
- Art. 13** Der vorliegende Vertrag liegt in 2 Exemplaren vor. Einer davon ist mit Frist von 10 Tagen nach Erhalt zusammen mit der Überweisung der Akontozahlung an die Mietverantwortlichen zu retournieren.
- Art. 14** Für jegliche Unstimmigkeiten bezüglich des vorliegenden Vertrages wird ausdrücklich Gerichtsstand Porrentruy vereinbart.

Der Mieter: Für die Association des Amis de la Combe Tabeillon

Ort und Datum : Glovelier, den

Unterschrift : **Unterschrift :**

.....
Name und Vorname in Druckschrift

Übergabe der Schlüssel und der Räumlichkeiten :
Verantwortliche : Mireille Jeannerat
Telefon : 077 123 45 56

Wir bedanken uns, dass sie für ihre Einkehr den Bauernhof der Combe Tabeillon gewählt haben und wünschen ihnen einen angenehmen Aufenthalt !